

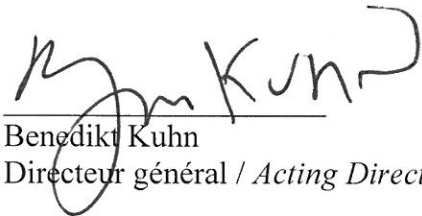
MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

ORDRE DU JOUR - AGENDA

| | |
|---|---|
| De la séance ordinaire du conseil municipal le 10 février 2015 au centre communautaire de Luskville situé au 2024 route 148, à 19h30 | Of the municipal council regular meeting on February 10, 2015 at the Luskville Community Center situated at 2024 route 148, at 7:30 p.m. |
|---|---|

1. **Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
2. **Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
3. **Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
 - 4.1 Procès-verbal de la séance régulière tenue le 20 janvier 2015 et des séances spéciales du 13 et du 22 janvier 2015 / *Minutes of the regular meeting held on January 20, 2015 and of the special meetings held on January 13 and 22, 2015*
5. **Administration**
 - 5.1 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
 - 5.2 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
 - 5.3 Liste des engagements de dépenses pour le mois de février / *List of incurred expenses for the month of February*
 - 5.4 Poste de préposé(e) à la taxation / *Position for taxation officer*
 - 5.5 Poste de commis à la taxation / *Position for taxation clerk*
 - 5.6 Démission de l'employé # 01-0134 / *Resignation of employee # 01-0134*
 - 5.7 Retraite de l'employé # 05-0015 / *Retirement of employee # 05-0015*
 - 5.8 Embauche - Poste de directeur travaux publics - infrastructures / *Hiring - Director of Public Works – infrastructures*
 - 5.9 Rémunération – Modalités d'embauche du directeur services de l'urbanisme / *Compensation - Terms of employment of the Chief Town Planning department*
 - 5.10 Avis de motion – Règlement d'emprunt pour les dépenses en immobilisation, travaux de voirie / *Notice of motion – Borrowing by-law for capital expenditures, roadwork*
 - 5.11 Offre de service – Renouvellement du mandat à titre de conseillers juridiques pour les années 2015 et 2016 / *Service offer – Mandate renewal as legal advisors for the years 2015 and 2016*
 - 5.12 Offre de service de RPGL avocats pour la négociation du renouvellement de la convention collective des employé(e)s de la municipalité de Pontiac Teamsters Québec, local 106 / *Service offer from RPGL lawyers for the negotiation of the collective agreement renewal of the employee of the Municipality of Pontiac Teamster Québec, local 106*
6. **Sécurité publique – *Public security***
7. **Travaux publics – *Public works***
8. **Hygiène du milieu – *Public hygiene***
 - 8.1 Avis de motion – Règlement concernant les tarifs pour les matières résiduelles / *Notice of motion – By-law regarding fees for residual material*
 - 8.2 Avis de motion – Règlement concernant les tarifs pour l'eau et les égouts / *Notice of motion – By-law regarding fees for water and sewage*
9. **Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
 - 9.1 Adoption du règlement 02-15 modifiant le règlement # 01-13 sur la tarification des permis et des certificats municipaux / *Adoption of by-law 02-15 to modify by-law # 01-13 on the price setting of municipal permits and certificates*
10. **Loisir et culture – *Recreation and culture***

- 10.1 Contrat – Recherches historiques et rédaction – Projet de mise en valeur du patrimoine communautaire de la municipalité de Pontiac / *Contract - Historical researches and writing –Community Heritage Project of the Municipality of Pontiac*
- 10.2 Demande de remboursement – Achat d'équipement pour gymnase Notre-Dame-De-La-Joie / *Request for reimbursement – Purchase of equipment for Notre-Dame-De-La-Joie gymnasium*
11. **Divers – Miscellaneous**
 - 11.1 Demande de la municipalité de Pontiac à l'Autorité portuaire Mohr's Landing-Quyon d'intervenir concernant les quais municipaux et les opérations du traversier / *Request from the Municipality of Pontiac to Mohr's Landing-Quyon Port Authority to intervene regarding the municipal docks and the operation of the ferry*
12. **Rapports divers et correspondance – Various reports and correspondence**
 - 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux / *Tabling of various municipal reports:*
 - a) animaux / *animals*
13. **Dépôt du registre de correspondance – Tabling of the registre of correspondence**
 - 13.1 Registre de correspondance du mois de janvier 2015 / *Register of the correspondence received in January 2015*
14. **Période de questions du public – Public question period**
15. **Levée de la séance – Closing of meeting**



Benedikt Kuhn
Directeur général / *Acting Director General*